

Сердце его слегка дрогнуло. Обычно в этот час дядя Ан уже спал.

Пожилые люди просыпаются от любого шороха, ложатся с закатом, встают до рассвета, и их режим точнее любых часов. Но сегодня стояла глубокая ночь, а свет всё ещё горел.

Он ускорил шаг, дошёл до двери и толкнул скрипучую железную створку.

Леон сидел за столом, перед ним подогревался кувшин с вином. Маленький железный чайничек стоял у самого края печки, испуская клубы пара и издавая булькающие звуки. Аромат вина, смешанный с резким запахом дешёвого спирта, заполнил всю комнату.

Леон держал чашку, маленькими глотками потягивая вино. Увидев входящего Гу Наньфэна, он чуть приподнял веки, но тут же опустил их обратно, словно ему было совершенно всё равно, куда тот уходил и когда вернулся.

Гу Наньфэн затворил за собой дверь, потер руки и с улыбкой сел за стол: — Дядя Ан, неужто ждал меня?

Леон не смог сохранить невозмутимый вид, брякнул чашку о стол и насупился: — С чего бы это мне тебя ждать? Я только что закончил чинить кое-какие вещи, вот выпил глоточек перед сном.

Гу Наньфэн бросил взгляд на стол — там стояли лишь кувшин да одна чашка, и даже намёка на какие-либо детали не наблюдалось.

Чинить вещи? Что именно он чинил? Стерпев желание разоблачить старика, Гу Наньфэн лишь улыбнулся, подвинул табурет ближе к печке и протянул к огню озябшие руки.

Леон снова поднес чашку к губам, сделал глоток и, не потирая ладони парня с разговорами, сидел с непроницаемым выражением лица.

Языки пламени в печке заплясали, отбрасывая на жестяную стену колеблющиеся тени двоих людей.

Подождав, пока Гу Наньфэн как следует согреется, он наконец заговорил о сегодняшнем походе с Фэем в пункт переработки.

Фэй показал ему склад и завёл разговор о сотрудничестве: вещи будут продаваться через пункт переработки, а комиссия составит десять процентов.

Леон слушал молча, на его лице не отразилось особых эмоций. Лишь рука с чашкой на мгновение замерла, после чего он продолжил пить. Когда Гу Наньфэн закончил, он отставил

чашку и тяжело вздохнул.

— У этого пареньца неплохой глаз, — произнес Леон голос ниже обычного, с легкой хрипотцой.
— Твое мастерство и впрямь пропало бы даром, если бы ты просто раскладывал товар на Торговой станции.

Он снова плеснул себе вина, но поднимать не стал — лишь зажал чашку в ладонях, согревая.

— Не стоит недооценивать Фэя, — глядя на мутную жидкость в чашке, неторопливо проговорил он. — Товары из их семьи экспортируются и на другие планеты. У Звёздного Альянса множество подчиненных миров, и наш — лишь один из них. Завязав с ним знакомство, глядишь, в будущем удастся побывать и на других планетах, повидать мир.

Слова Леона задели еще одну струну в душе Гу Наньфэна.

Экспорт на другие планеты. Раньше он думал лишь о том, как бы скопить немного денег на Мусорной планете, поступить в военное училище и отсюда убраться.

Но слова Леона напомнили ему: бизнес семьи Фэя не ограничивается делами одной лишь Мусорной планеты. У них есть каналы и связи, позволяющие доставлять товары в самые отдаленные уголки.

Что это значит? Это значит, что творения его рук смогут не просто обмениваться на пару банок питательной жидкости на Мусорной планете — они могут отправиться на другие планеты, выйти на гораздо более широкий рынок.

Он откинулся на спинку стула, глядя на танцующие языки пламени в печке, а в голове вихрем крутились мысли. Польза от этого шага превосходила любые ожидания.

Дело было не только в деньгах — появлялись ресурсы, информация, нужные знакомства. На Мусорной планете всё это невозможно было купить ни за какие деньги.

Леон залпом осушил чашку вина, вытер рот и собрался встать, чтобы лечь спать.

Вспомнив утренний оптический компьютер, Гу Наньфэн поспешно окликнул его: — Дядя Ан, а ты не знаешь, где можно купить оптический компьютер?

Леон обернулся и посмотрел на него.

— Сегодня видел, как Фэй пользовался такой штукой — очень удобно, — Гу Наньфэн жестом показал на запястье. — Вечно носить звёздные монеты при себе неудобно: в кармане боишься потерять, а дома оставлять — душа не на месте. Завести бы оптический компьютер, сбросить

туда деньги — так куда спокойнее.

Выслушав его, Леон не спешил с ответом. Он вернулся к столу, сел, вытащил из-за пазухи сигарету и сунул в зубы, но поджигать не стал.

— Толку тебе сейчас от оптического компьютера? — он вытащил сигарету и покрутил ее между пальцами. — Оптический компьютер нужно привязывать к коду гражданской идентификации. А у тебя его нет.

Гу Наньфэн опешил.

— Твой нынешний статус, говоря проще — нелегал, — Леон снова вонзил сигарету в зубы, а тон его был таким будничным, будто он обсуждал погоду. — Большинство людей на Мусорной планете — нелегалы, и никому до этого нет дела. Но если тебе нужен оптический компьютер или банковский счет, придется обзавестись официальным статусом.

— И что же делать?

— Выкрой время, сходи в Управление граждан Звёздного Альянса, оформи документы. — Леон наконец щелкнул зажигалкой, затягиваясь и выпуская клуб белого дыма. —хлопотно там, конечно, но пока у тебя нет судимости, уплатишь небольшую пошлину — и всё сделают.

Гу Наньфэн кивнул, накрепко запечатлев в памяти название Управление граждан Звёздного Альянса.

На следующее утро, когда рассвет еще только занимался, Гу Наньфэн уже поднялся.

Он поймал грузовой мотоцикл прямо возле лачуги, назвал водителю место, сошлись в цене, вскочил в седло, и они тронулись в путь.

Мотоцикл около часа трясло по ухабистым дорогам среди холмов мусора, пока наконец впереди не показалось нечто непривычное.

Посреди серых развалин одиноко возвышалось капитальное здание.

Глядя на эту трехэтажную постройку, Гу Наньфэн испытал легкий шок.

И правда, казенное имущество всегда выглядит солидно. Трехэтажное белое здание, внешние стены которого казались такими чистыми, будто их только что покрасили, яркие, чистые окна,

аккуратно вымощенная плитка у входа, а по обе стороны даже зеленели несколько кустиков незнакомых растений.

Проведя столько времени на Мусорной планете, он уже привык к серости и разрухе, и вид столь приличного дома показался ему почти нереальным.

Словно роскошная вилла, выстроенная прямо посреди руин.

Спрыгнув с мотоцикла, он несколько секунд стоял у входа, разглядывая здание, и лишь потом шагнул внутрь.

Холл оказался просторным, пол был выложен светло-серыми плитами, отполированными до зеркального блеска.

Светильники на потолке слепили глаза — свет разительно отличался от вечно затянутого дымкой полумрака Мусорной планеты.

Кое-где по холле прохаживались люди: кто-то сидел в зоне ожидания, уткнувшись носом в оптический компьютер, кто-то стоял у окошка, беседуя с сотрудниками.

Людей было немного, и в тишине гулко отдавались шаги.

Гу Наньфэн подошел к свободному окошку. За ним сидела женщина средних лет с безупречной прической, в отутюженной форме и с дежурной улыбкой на лице.

— Здравствуйте, я бы хотел оформить код гражданской идентификации, — произнес он.

Сотрудница окинула его с ног до головы, ее взгляд на секунду задержался на его потрепанной одежде, но вслух она ничего не сказала, лишь пару раз щелкнула по сенсорной панели.

— Проходите на второй год, кабинет 203, сначала нужно пройти верификацию.

Гу Наньфэн повернулся в поисках лестницы.

Обойдя все вокруг, он наконец заметил указатель лифта: две металлические створки, утопленные в стену, и кнопка рядом.

Он нажал на нее, двери раздвинулись, открывая небольшую кабинку. Войдя внутрь, он почувствовал, как лифт бесшумно пошел вверх, и уже через несколько секунд оказался на втором этаже.

Кабинет 203 находился в самом конце коридора. Дверь была открыта, внутри стояло несколько незнакомых ему приборов разного размера: одни напоминали сканеры, другие — шлемы, а еще один, целиком серебристый, был усыпан густой россыпью мерцающих индикаторов.

Молодой сотрудник сидел за пультом управления, даже не поднимая головы: — Подойди, садись.

Гу Наньфэн занял указанное кресло. Сотрудник бросил на него быстрый взгляд, сделал пару постукиваний по панели управления, затем встал, подошел к серебристому прибору и выдвинул из него кронштейн.

— Смотри сюда, не моргай.

Красный луч скользнул по его левому глазу, затем по правому. Сканирование радужной оболочки. Гу Наньфэн почувствовал легкий зуд в глазах, будто перед ними проплыла тонкая дымка.

Сотрудник вернулся к консоли, сменил прибор на другой — металлический зонд размером с ладонь, на конце которого красовалась тончайшая игла.

Он легко коснулся пальца Гу Наньфэна, игла проколола кожу, боли он практически не почувствовал.

Крошечная капля крови выступила на поверхности и тут же впиталась в зонд.

Сбор генетического кода.

Гу Наньфэн сидел неподвижно, наблюдая, как пальцы сотрудника летают над пультом, а на экране мелькают всевозможные цифры и графики.

Данные радужной оболочки, последовательность генов, временный номер... Всё вводилось, сверялось и заносилось в базу шаг за шагом.

Весь процесс занял меньше десяти минут.

Наконец сотрудник настучал что-то на клавиатуре, выдал ему небольшую квадратную карточку и протянул:

— Готово. Это твой код гражданской идентификации.

Гу Наньфэн взял карточку и опустил взгляд. На ней четко выделялась строка цифр:

N09-2026-0987

Сотрудник открыл на оптическом компьютере страницу с его данными и кивком указал на экран: — Просканируй этот код, и все твои базовые сведения сразу станут видны.

Гу Наньфэн подался вперед. На экране значилась его информация:

Имя: Гу Наньфэн

Пол: Мужской

Вторичный пол: Бета

Место регистрации: N09

Планета проживания: N09

Код гражданина: N09-2026-0987

Всего несколько строчек, чистых и лаконичных. Никаких сведений о семье, никаких записей о прошлой жизни — ничего. Словно человек возник из ниоткуда.

Несколько секунд он молча таращился на экран, после чего бережно спрятал карточку в карман.

Теперь у него появился статус в этом мире. Бета с Мусорной планеты, живущий на Мусорной планете.

Никакого блестящего происхождения, никакого повода для хвастовства.

Но по крайней мере, теперь он существовал реально. Не нелегал, не безымянный труп на куче мусора, а признанный гражданин Звёздного Альянса.

Как только с оформлением кода было покончено, Гу Наньфэн вышел из Управления граждан Звёздного Альянса, поймал мотоцикл и велел мчать прямо к Пункту переработки Федлера.

Его мысли были заняты оптическим компьютером. Раз уж код гражданской идентификации получен, можно открыть банковский счет, и тогда звёздные монеты не придется распахивать по карманам, отчего те топорщатся во все стороны, а ночью спать, подложив их под подушку для пущей надежности.

Мотоцикл затормозил у ворот пункта переработки, он спрыгнул на землю и широким шагом направился внутрь.

Фэй как раз инспектировал товар на складе, присев на корточки перед гручей новых деталей, с испачканными в масле руками.

Рядом с ним громоздкие коробки были забиты до отказа, а несколько рабочих как раз перетаскивали их на стеллажи.

Заметив вошедшего Гу Наньфэна, Фэй просиял, бросил текущую работу, вытер руки о штаны и поспешил ему навстречу.

<http://bllate.org/book/25245/3009721>